U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Administrative Appeals Office (AAO)
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090

(b)(6)

U.S. Citizenship and Immigration Services

DATE: JAN 3 1 2013 OFFICE: TEXAS SERVICE CENTER FILE:

IN RE: Petitioner:
Beneficiary:

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of $630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Ron Rosenberg
Acting Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Texas Service Center, denied the employment-based immigrant visa petition, which is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as a school district. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as a middle school ESL teacher.[1] The petition is accompanied by an ETA Form 9089, Application for Permanent Employment Certification (labor certification), approved by the U.S. Department of Labor (DOL).[2]

The director's decision denying the petition concluded that the petitioner failed to demonstrate that the beneficiary possessed a bachelor's degree in education as required by the terms of the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.[3]

At the outset, it is noted that section 212(a)(5)(A)(i) of the Act and the scope of the regulation at 20 C.F.R. § 656.1(a) describe the role of the DOL in the labor certification process as follows:

> In general.-Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-
>
> > (I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available

---

[1] The occupation of teacher is statutorily defined as professional. *See* Section 101(a)(32) of the Act. Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

[2] On March 28, 2005, pursuant to 20 C.F.R. § 656.17, the Application for Permanent Employment Certification, ETA Form 9089 replaced the Application for Alien Employment Certification, Form ETA 750. The new Form ETA 9089 was introduced in connection with the re-engineered permanent foreign labor certification program (PERM), which was published in the Federal Register on December 27, 2004 with an effective date of March 28, 2005. *See* 69 Fed. Reg. 77326 (Dec. 27, 2004).

[3] The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by the regulation at 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

> at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and
>
> (II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is left to USCIS to determine whether the proffered position and alien qualify for a specific immigrant classification or even the job offered. This fact has not gone unnoticed by Federal Circuit Courts:

> There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).[4] Id. at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.
>
> * * *
>
> Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983).[5]

---

[4] Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A) as set forth above.

[5] The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, has stated:

> The Department of Labor ("DOL") must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). *See generally K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).
>
> The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

To be eligible for approval, a beneficiary must have all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the petition's priority date. *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N 158 (Act. Reg. Comm. 1977).

In evaluating the beneficiary's qualifications, USCIS must look to the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position. USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm. 1986). *See also Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981). Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by professional regulation, USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the petitioner must demonstrate that the beneficiary has to be found qualified for the position. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to "examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer." *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve "reading and applying *the plain language* of the [labor certification application form]." *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification that DOL has formally issued or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

Here, the ETA Form 9089 was accepted for processing on September 11, 2007.[6]

The offered position's requirements are found on ETA Form 9089 Part H. This section of the application for alien labor certification, "Job Opportunity Information," describes the terms and conditions of the job offered. It is important that the ETA Form 9089 be read as a whole. The instructions for the ETA Form 9089, Part H, provide:

> ***Minimum Education, Training, and Experience Required to Perform the Job Duties.*** Do not duplicate the time requirements. For example, time required in training should not also be listed in education or experience. Indicate whether months or years are required. Do not include restrictive requirements which are not actual business necessities for performance on the job and which would limit consideration of otherwise qualified U.S. workers.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

[6] If the petition is approved, the priority date is also used in conjunction with the Visa Bulletin issued by the Department of State to determine when a beneficiary can apply for adjustment of status or for an immigrant visa abroad. Thus, the importance of reviewing the *bona fides* of a job opportunity as of the priority date is clear.

On the ETA Form 9089, the "job offer" position description for an administrative services manager provides:

> Teach English as a Second Language to school students whose primary language is not English.

Regarding the minimum level of education and experience required for the proffered position in this matter, Part H of the labor certification reflects the following requirements:

H.4. Education: Minimum level required: Bachelor's.

4-B. Major Field Study: Education.

7. Is there an alternate field of study that is acceptable.

The petitioner checked "yes" to this question.

7-A. If Yes, specify the major field of study:

Education.

8. Is there an alternate combination of education and experience that is acceptable?

The petitioner checked "no" to this question.

9. Is a foreign educational equivalent acceptable?

The petitioner listed "yes" that a foreign educational equivalent would be accepted.

6. Experience: The petitioner indicated "no" experience required.

14. Specific skills or other requirements: Must be able to obtain or have already obtained a North Carolina teaching license in ESL.

USCIS will not accept a degree equivalency or an unrelated degree when a labor certification plainly and expressly requires a candidate with a specific degree. As set forth above, the offered position requires a bachelor's degree in education.

On the ETA Form 9089, signed by the beneficiary, the beneficiary represented that the highest level of achieved education related to the requested occupation was "Bachelor of Business Administration." She listed the institution of study where that education was obtained as [redacted] earned in 1989.

In support of the beneficiary's educational qualifications, the petitioner submitted a copy of the beneficiary's diploma from It indicates that the beneficiary was awarded a Titulo de Ingeniero Comercial on November 10, 1989. The record contains an evaluation of the beneficiary's credentials from International Education Evaluation, dated December 27, 2002. The evaluation concludes that the beneficiary's degree is equivalent to a Bachelor of Science in Business Administration from a regionally accredited college or university in the United States.

The director denied the petition on February 3, 2010. He determined that the beneficiary's bachelor of business administration degree did not qualify the beneficiary for the offered position because the labor certification requires a bachelor's degree in education.

On appeal, with regard to the beneficiary's qualifying academic credentials, counsel contends that the labor certification states that a Bachelor's degree in education or a related field is required by the position. Counsel also contends that the beneficiary's degree in business administration is related to an undergraduate degree in education because the position requires teaching mathematics and computer technology to the ESL students and that her degree in business administration combined with her ESL teaching certificate make her especially qualified as an ESL teacher. Finally, counsel states that the petitioner determined that the beneficiary's degree related to a degree in education by issuing the beneficiary an Emergency Teacher Permit and a provisional ESL license.

The assertions of counsel do not constitute evidence. *Matter of Obaigbena*, 19 I&N Dec. 533, 534 (BIA 1988); *Matter of Ramirez-Sanchez*, 17 I&N Dec. 503, 506 (BIA 1980). Counsel states in her brief that the labor certification requires a bachelor's degree in education or a related field. However, the ETA Form 9089, which was completed by counsel and signed by the petitioner and the beneficiary, specifies that the permitted related field to education is the field of education. In addition, the evidence in the record does not establish that the field of business administration is related to the field of education.

In summary, the labor certification in the instant case clearly states that the offered position requires a U.S. baccalaureate or foreign equivalent degree in education. The beneficiary possesses the foreign equivalent of a U.S. bachelor's degree in business administration. Business administration is not one of the fields of study permitted by the terms of the labor certification. Therefore, the director correctly denied the petition.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.